

መከነ

I,1 [amh. id.; proprie, ut videtur, *inhiberi*, *subsistere*, a ቸገር (ኮነ ፣) *stetit* propagatum; Arabes frequentant مَقْعَ مَقْعَ et جَعَّعَ vel جَعَّعَ] Subj. **ይምክን ፡ 1)** *sterilem*, *i nfoecundum esse* vel *fieri*, de hominibus, brutis et terra: **ከመ ፡ ኢትምክን ፡** μήποτε στειρώση Sir. 42,9; Kuf. 28; **አንስት ፡ ይመክና ፡** 4 Reg. 2,19 (ἀτεκνοῦσθαι); **ትመክን ፡ ብሔረ ፡ ሃይማኖት ፡** 4 Esr. 3,2; *abortum pati* ፡ **አልሀምቲሆሙ ፡ ኢይመክና ፡** (ὠμοτόκησε) Job 21,10. 2) *orbum fieri*, *liberis orbari* 1 Reg. 15,33; **ከመ ፡ ኢይምክኑ ፡ ሕዝብኪ ፡** Hez. 36,14; Hez. 36,15; c. **እምነ ፡** filii Kuf. 27.

TraCES en

makana, makkana

Grébaut

መከነ ፡ makkana I,2 **ይሜክን ፡ , ይመክን ፡** «*devenir stérile*» — **መከነ ፡** Ms. {DiLBNFabb217}, fol. 43r. Grébaut 1952, 103

Leslau

መከነ makana (yəmkən), (Grébaut 1952, 103) **መከነ makkana** *be barren, be unfruitful, be sterile, be childless, be bereaved* Leslau 1987, 339b

Bibliography

Revisions

- Magdalena Krzyżanowska *added Gr and Les* on 8.2.2024
- Magdalena Krzyżanowska *correctuion* on 8.2.2024
- Magdalena Krzyżanowska *added variuant* on 8.2.2024
- Magdalena Krzyżanowska *added* , on 8.2.2024
- Leonard Bahr *root* on 14.2.2018
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016